

: 7A 'j cf'GU]gcbghUfh. '8 fc \ h'XYf'5i gZU``
j cb'5h]_ '[Y[Yb'9'j YfgVYf[3

6Uf]g'5h]_g'5i gZU``Xfc \ h'XYa '%": 7'A U[XYVi f['j cf'XYa
Gd]Y``[Y[Yb'GJ'9'j YfgVYf[ž'HfU]b]b[ghi fb]YfYb'nY][h
l bg]WYf\Y]h"

8]Y'J cfZfYi XY'Ui ZXYb'GU]gcbghUfh]'b'XYf'&"'6i bXYg'] [U']gh'ZØf'X]Y
: Ubg'XYg'%"': 7'A U[XYVi f['i b[YVfcWYbž'UVYf'X]Y' l bg]WYf\Y]h
fi bX'i a 'XYb'C ZYbg]j !GhUf'6Uf]g'5h]_V]YhYh'5b`Ugg'ni f'Gcf[Y"
8Yf'Øb[ghY'J cfZU``ž'VY]'XYa 'g]W'5h]_VY]a 'HYghgd]Y``[Y[Yb
Bcfk]W'7]hm'Y]bY'CVYfgWYb_Y'nYffi b['ni [Ync[Yb'\Uhž'_ØbbhY
g]W'Yf\YV'W'Ui ZX]Y'A UbbgWUZh'Y]ghi b['Ui gk]f_Yb"'Nk Y]'HU[Y
j cf'XYa 'k]W'h][Yb'<Y]a gd]Y``[Y[Yb'XYb'GJ'9'j YfgVYf['ZY\`hY'Yf
YfbYi h'VY]a 'A UbbgWUZhghfU]b]b["

9fgUhngd]Y`Yf'[Ygi W'h. '5i gk]f_i b[Yb'Ui Z
X]Y'A UbbgWUZh

5h]_g'a Ø[`]WYf'5i gZU``\Uh'b]W'h'bi f'X]fY_hY': c`[Yb'ZØf'X]Y
C ZYbg]j Y'XYg': 7A ž'gcbXYfb'Ui W'ZØf'X]Y'[YgUa hY
HYUa XmbUa]_"HfU]bYf'7\ f]gh]Ub'H]m'\Uh'VYfY]hg'Y]bY'YfghY'9'Z]a
?cdŽ'i bX'gc`hY'5h]_b]W'h'Z]h'k YfXYbž'_ØbbhY'X]Yg'X]Y'j cf\Yf
ZYgh[Y`Y[hYb'D`ÀbY'Xi fWY]bUbXYfVf]b[Yb"'8]Yg'VYhcbh'X]Y
K]W'h][_Y]h'YXYg'Y]bnY'bYb'Gd]Y'Yfgž']bgVYgcbXYfY'XYf
GW'ØggY`gd]Y`Yfž'X]Y'ZØf'X]Y'CVYbg]j Y'j YfUbhk cfh]W'g]bX'i bX
HcfY'Yfn]Y`Yb'gc`Yb"

NU\`fY]W'Y'J Yf`YhnhY'i bX']bX]j]Xi Y``Y
HfU]b]b[gY]b\Y]hYb

5a '8cbbYfghU['k Uf'X]Y 'HfU]b]b[gg]hi Uh]cb 'Ub[YgdUbbh/'bYVYb
5h]_ 'ZY\ 'hYb'Ui W\ '9'X]b'8nc[cj]Wž HUFY_ '7\ U\ YXžD]YffY
BUX'ca VY'i bX'9a]f'?'i \]b'Už'k Ug'X]Y '5i gk U\ 'a Ò[']W\ _Y]hYb'ZØf
XUg_ 'ca a YbXY'Gd]Y'ghUf_ 'Y]bgW\ fÀb_ 'h" '8]YgY'Gd]Y'Yf' _ØbbhYb']b
XYf' _ca a YbXYb'NY]h'ZØf'X]Y'I &' 'Y]b[Yd'Ubh'k YfXYbž'X]Y'Ua
GcbbhU[']a 'CVYF][U!GhUfh[Y[Yb'XYb': 7'9]b\Y]h'K Yfb][YfcXY
gd]Y'hž'k Ug'X]Y'<YfUi gZcfXYfi b[Yb'ZØf'X]Y'YfghY'A UbbgW\ UZh
j YfghÀf_ 'h"

? Àa dZYf]gW\ Y 'F ØW_ _Y\ f'j c b 'UbXYfYb
Gd]Y'Yfb

æa ' ; Y[YbgUhn'ni '5h]_ 'hfU]b]YfhY'D\]'dd'<YfW\ Yf'Ua '8cbbYfghU[
j c''a]hž'bUW\XYa 'Yf']b'XYb'j cf\Yf][Yb'HYghg'Ub[YgW\ 'U[Yb'k Uf"
8Yf': 'Ø[Y'ghØfa Yf'L Uj]Yf'5a UYW\]'\]b[Y[Yb'a i gghY'g]W\ 'bcW\
]bX]j]Xi Y''Ui ZXYa 'D'Uhn'j cfVYfY]hYb" '8]YgY'?ca V]bUh]cb'j cb
F ØW_ _Y\ fYfb' i bX'j Yf'YmhYb'Gd]Y'Yfb' []Vh'Y]bYb'9]bV']W_]b'X]Y
<YfUi gZcfXYfi b[Ybž'X]Y'XYf'J YfY]b'VYk À'h][Yb'a i ggž'i a
_cb_i ffYbnZÀ\]['ni 'V'Y]VYb"

8]Y '6YXYi hi b['XYg'Gd]Y'g. '9]b '6`]W_ 'Ui Z'X]Y
_ca a YbXY'GU]gcb

8 Ug'<Y]a gd]Y'' [Y[Yb'XYb'GJ '9'j YfgVYf[']gh'b]W\ h'bi f'Y]b
k Y]hYfYg'A UhW\]b'XYf'\Y]a]gW\ Yb'5j bYh!5fYbU/Yg_ ØbbhY'ZØf
XYb': 7A 'U'g' ðX]_Uhc'f'ZØf'X]Y' [YgUa hY'GU]gcb'X]YbYb" '8]Y
A UbbgW\ UZh'VYbØh][h'Y]bYb'ghUf_Yb'GhUfhž'i a 'XUg
GY'Vghj YfhfUi Yb'i bX'X]Y'I bhYfghØhni b['XYf': Ub'g'ni ' [Yk]bbYb"
9]b'5i gZU''j cb'5h]_ _ØbbhY'XYb'GhUfh']b'X]Y' bYi Y'GU]gcb
Yf\YV']W\ 'YfgW\ k YfYb' i bX'X]Y': fU[Yb'ni f'H]YZY'i bX'GhÀf_Y'XYg
'?UXYfg'Ui Zk YfZYb" '8 U\Yf']gh'Yg'YbhgW\ Y]XYbXž'XUgg'X]Y'fYgh']W\ Yb
Gd]Y'Yf'g]W\ 'gW\ bY''Z]bXYb' i bX'U'hYfbUh]j Y'GhfUhY[]Yb'Ybhk]W_ Y'bž
i a 'X]Y'5Vk YgYb\Y]h]j cb'5h]_ 'ni ' _ca dYbg]YfYb"

' B5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY